FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 190
Enu. 4

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 190 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} L'Ste C. Beauport — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed, as mill-hand, factory-hand, "day" hand, "driver," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of evening time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in last year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	INFI
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la profession exacte, comme "journalier," "homme de peine," "charretier," "menuisier," "tisserand," "pharmacien," etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant de emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à forfait.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait l'anglais.	INFIRMI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	62	Boucher Cyprien	C. de L. Beauport	M	Chef	M	Avril	1851	59	Québec			Fr.	C. R.	C. R.	Charretier		6			Marché Charlesbourg	32		60	288				12 5 40	40	1040 2 60		Can	Can	Fr.			
2		Lessard " Wilhelmine	"	F	Epouse	M	Juin	51	59	"			"	"	"	"																					
3		Boucher Bernadette	"	F	Fille	S	Juillet	91	19	"			"	"	"	Factrice Cotton		6			Factory Cotton	52		60	260												
4		" Alvina	"	F	Fille	S	Oct	94	16	"			"	"	"	"		6			" "	52		60	260												
5		" Alvina	"	F	Fille	C	Janv	99	11	"			"	"	"																	10					
6		" Seraphin Aimé	"	M	Frère	C	Mai	74	86	"			"	"	"																						
7		" Joseph Stephane	"	M	Fils	C	Fév.	86	24	"			"	"	"																						
8	93	Chalifoux Philippe	"	M	Chef	M	Août	67	48	L. 2 P. 2			"	"	"	Maçon		6			Construction	8		60	100				5 25	40	960						
9		Bergeron " Caroline	"	F	Epouse	M	Fév.	1853	57	"			"	"	"																						
10		Blais " Florida	"	F	Fille	C	Mars	88	21	Chicago			"	"	"	Couturière		6			Tailleuse	48		48	240				12 7 20		7 80						
11		" Délia	"	F	"	C	"	93	17	"			"	"	"	Electricienne					Musicienne															
12		" Jolan	"	M	Fils	C	Sept.	98	14	"			"	"	"																						
13	63	94 Parent Alexandre	"	M	Chef	M	Déc.	35	75	Québec			"	"	"	Peintre		6			Peintre															
14		" Antoine	"	M	Fils	S	Nov.	79	38	"			"	"	"	Electricien		6			Dans construction	22		60	1500												
15		" Alice	"	F	Fille	C	Oct.	1900	11	"			"	"	"																						
16		" Eudore Dr.	"	M	Fils	C	Mai	1903	7	"			"	"	"	Medecin		6		6	Dr. Médecin																
17	64	95 " Philéas	"	M	Chef	M	Sept.	66	45	"			"	"	"	Engrenant		6		6	Chapelier Chapeaux Cuirs	52		60	1500				5000	45	182 00						
18		Moreau Parent Emilie	"	F	Epouse	M	"	71	43	"			"	"	"																						
19		Lessard Jeanne	"	F	Servante	C	Février	93	17	"			"	"	"																						
20		Parent Georgette	"	F	Fille adoptive	C	Mai	1900	4	"			"	"	"																						
21	65	96 Parent Célestin	"	M	Chef	M	Juin	1868	44	"			"	"	"	Draguiseur		6		6	Construction	44		54	800				2525	45	53 00						
22		" Parent Eléonore	"	F	Epouse	M	"	74	46	"			"	"	"																2500	45	21 00					
23		" Gérard	"	M	Fils	C	"	99	11	"			"	"	"																100	11	5 20	10				
24		" Véronique	"	F	Fille	C	Mai	1903	7	"			"	"	"																100	7	5 20	10				
25		" M. Edwige	"	F	"	C	Juin	1905	5	"			"	"	"																			10				
26	66	97 Malenfant Arthur	"	M	Chef	M	Jan.	1863	47	"			"	"	"	Magasin		6		6	Construction	52		54	980				525	45	9 70						
27		Jacques Malenfant Joséphine	"	F	Epouse	M	Juin	1866	45	"			"	"	"																						
28		Malenfant Jacques	"	M	Fils	C	Janvier	1902	8	"			"	"	"																			10				
29	67	98 Hough Samuel	"	M	Chef	M	Janvier	1871	43	"			"	"	"	Tonnelier Embouteilleur		6		6	Brasserie Boswell	52		54	572				2000	45	45 61						
30		Gervais " Eulalie	"	F	Epouse	M	Fév.	1873	38	"			"	"	"																						
31		Hough Fernand	"	M	Fils	C	Sept.	1902	7	"			"	"	"																			10				
32	99	Allen Louis	"	M	Chef	M	Juin	1874	76	"			"	"	"	Potier					Fabrique Poterie																
33		Lemire " Marguerite	"	F	Epouse	M	Juillet	1875	66	"			"	"	"																						
34	68	100 Brown Alvina	"	F	Chef	C	Fév.	1890	20	Angleterre			Anglais	C. of E.	C. of E.	Boucher Epicerie		6			Boucherie Epicerie																
35		" Laura	"	F	Sœur	C	Oct.	1895	15	"			"	"	"																						
36		" Sarah	"	F	Sœur	C	Mars	1898	12	"			"	"	"																						
37	69	101 Ritchie Robert	"	M	Chef	M	Mai	1875	35	"			"	"	"																						
38		" Mary	"	F	Epouse	M	"	1870	40	"			"	"	"																						
39	70	102 Binet Isidore	"	M	Chef	M	Mai	1860	51	"			"	"	"	Maçon		6		6	Construction	52		54	1040				525	51	9 70					75	
40		Cyr " Georgiana	"	F	Epouse	M	Fév.	1864	46	"			"	"	"																						
41		" Yvonne	"	F	Fille	C	Oct.	1897	13	"			"	"	"																80	12	5 20	10				
42	71	103 Dubuisson Pierre	"	M	Chef	M	Janv.	1856	54	"			"	"	"	Cultivateur		5		6	Ferme	40		54	840				525	52	10 20						
43		Jones " Délina	"	F	Epouse	M	Mai	57	53	"			"	"	"																						
44		" Mélanie	"	F	Fille	C	Nov.	1884	26	"			"	"	"																						
45		" Pierre	"	M	Fils	C	Déc.	1886	23	"			"	"	"	Tisserand		6			Tisserand	42		54	756												
46		" David	"	M	Fils	C	Avril	1890	21	"			"	"	"	"		6			"	40		54	720												
47		" Adrienne	"	F	Fille	C	Août	1898	12	"			"	"	"																						
48		" Alphonse	"	M	Fils	C	Sept.	1900	11	"			"	"	"																						
49		" Juliette	"	F	Fille		Nov.	1902	8	"			"	"	"																						
50																																			